

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon sz. 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em.

Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt) 12.

Felolós szerkesztő:
MURAI JENŐ.



ÉLŐFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre 28 kor. | Negyed évre 7— kor.
Fél évre 14 | Egy óra 2.40

EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR, Hivatalos hirdetések 6 hasábos potit sorja 60 fl.

A közös címer.

Eddig az volt a szokás, a helytelen gyakorlat, hogy a közös intézmények épületein az osztrák lobogó lengett az osztrák címerrel és nem esoda, hogy külföldön ritkaságszámba ment az olyan ember, különleges tudós volt az, aki tudta, hogy az osztrák jelvény az osztrák császárságon felül a magyar királyságot is jelenti, jelenti tehát két önálló államnak egy nagyhatalommá való szövetségét. A mi törvényeinket nem ismerte a nagyvilág, nem tudta, hogy nekünk a külügyünk, a hadügyünk és a kettőre vonatkozó pénzügyünk Ausztriával közös ugyan, de ebben a dualisztikus szervezetben tökéletes egyenjogúság illet meg minket a Lajtán tuli birodalommal. A francia lapok Autriche névvel jelölték a Habsburgok kettős monarchiáját, a németül beszélő külföld Österreichernek nevezte azt s aki hallotta is hírt Magyarországnak, azt hitte, hogy az az osztrák császárságnak olyan tartománya, mint teszem föl Csehország. Hasztalan bizonyítottuk mi független állami életünket, a külföldi egyszerűen reámutatott a követség épületén lengő kétfejú sasos, fekete-sárga osztrák lobogóra, amelyen legkisebb nyoma sem volt a magyar önállóságának — és erre mi nem tudtunk válaszolni.

Ezután másként lesz. A közös zászlón az osztrák címer mellett a magyar királyság cimere is rajta lesz, a hármás halommal, négy folyóval, Szent István ferde keresztű koronájával — és szembetűnően ékesszólóan fogja hirdetni, hogy Magyarországnak Ausztriával közös ugyan a külföldi képviselete, de abban a közösségben is érintetlen és teljes az állami függetlensége.

Azonban nemcsak azért örülünk a címerkérdés rendezésének, mert a külföldet híven tájékoztatja közjogi helyzetünk felől. Nem kisebb azon való örömünk, hogy Ausztriához való viszonyunk tisztább, igazságosabb, egyenlőbb lett, hogy a hatvanhetes kiegyezés nagy alapelve, a paritás a jelvény dolgában is érvényesült végre. Legnagyobb megelégedést és örömet pedig azon éreztünk, hogy a világháború nemcsak meg nem rázta a mi alkotmányunkat, de sőt még szilárdította annak alapját, a kiegyezést — bensőbbé tette uralkodónk másik államához való viszonyunkat és elhárítja az utóból a teljes egyetértés akadályait.

Az új közös jelvény azt is kifejezi, — a pragmatika szankciójából vett idézettel — hogy hazánk és Ausztria összetartoznak, közjogi kapcsolatban vannak egymással, de azt is kifejezi a két külön címerrel, hogy ez

a kapcsolat két külön államot fog össze. Ez a két állam elválni sem akar egymástól, de elnyelni sem akarja egymást, elszakadásra sem, beolvastásra sem gondol egyik sem,

hanem mindenben egyenlő jogu testvéreként óhajtanak együtt haladni a népek útjain.

Elfoglaltuk Pozsarevácot.

Szerbiai előnyomulásunk kedvezően halad előre. - 450 fogoly és 3 ágyu a tegnapi zsákmány. - A bolgár hadsereg az egész vonalon támad. - Románia a négyesszövetség erőiködéseire újból kijelentette, hogy semleges marad.

Orosz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 16. (Hivatalos.)
Nincs jelentősebb esemény.

Höfer altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 16. A nagy főhadiszállás jelenti: Keleti hadszíntér: **Hindenburg tábornagy hadesoportja:** Dünaburgtól délnyugatra és délre az oroszok tegnap több ízben megújították támadásukat. A dünaburg—nowoalexandrowski miuttól délre szokatlanul nagy veszteségük mellett vertük vissza őket. Weselowotól északkeletre hasonlóképpen összeomlott két támadásuk. Harmadik előretörésük alkalmával az oroszoknak itt sikerült zászlóalj-szélességben állásunkba behatolni. Ellentámadásunk folyamatban van. Léghajóink egyike bőségesen dobott bombákat a minski pályaudvarra, ahol ezidőszent nagyszámu csapatot raknak vonatra. Öt hatalmas robbanást és egy nagy tüzvést figyeltünk meg. **Lipótbajor hercegtábornagy és Linsingentábornok hadesoportjainál nincs újabb esemény.**

A legfőbb hadvezetőség.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 16. (Hivatalos.)
A tirolai harc vonalon az ellenség erős tüzei ségi tüzelése még tart. Az ellenség csak a vilgereuthi fensíkon kísérelt meg gyalogsági támadásokat. Éjjelkor több olasz század nyomult előre állásaink ellen, de rövid tü-

harc után visszavonulásra kényszerültek. Hasonlóképpen meghiúsult egy újabb közleledési kísérlet a reggeli órákban. A karinthiai határon és a tengermelléken az általános helyzet változatlan. A harc vonal egyes szakaszai az ellenség tüze ségének tartós tüzelése alatt állanak. Egy a fensík szélén Pe-teano közelében előnyomuló olasz csapatot ellentámadásunk visszavetett. Az ellenség súlyos veszteségeket szenvedett.

Höfer altábornagy.

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 16. (Hivatalos.)
A Crno Brdon át előnyomuló osztrák-magyar csapatok az ellenséget a Vincánál a Dunába szakadó Bolecica patakon túl vetették vissza. Az Alsó Morava mindkét partján előnyomuló német csapatok harcra elfoglalták Pozsarevácot. Az 1. számú bolgár hadsereg megkezdte a támadást a keleti szerb határon és birtokába vette a szorosok magaslatait Bjelegradzík és Knyazevác körül.

Höfer altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 16. A nagy főhadiszállás jelenti: **Mackensen tábornagy hadesoportjánál a hadműveletek tervszerűen folynak.** Belgrádtól és Szemendriától délre hátrább szoritottuk a szerbeket. 430 szerbet elfogtunk, három ágyut, ezek közt egy nehezett zsákmányoltunk. Ma éjjel rohammal elfoglaltuk Pozsarevác déli arc vonalának erődműveit is. Ezzel a megerősített város birtokunkba jutott. A bolgáros I. számú hadserege megkezdte a támadást a szerb keleti ha-

táron át és birtokába vette a szerosok gazdaságait Bjelogradzik és Knyazevác között.

A legfőbb hadvezetőség.

OLASZORSZÁG A BALKÁNI AKCIÓBAN.

PARIS, okt. 16. A szenátusban Viviani kijelentette, hogy jogosult az a feltevés, amely Itáliának a balkáni akcióban való részvételére számít.

LONDON, okt. 16. A felsőházban több felszólaló megkérdezte, milyen feltételekkel vesz részt Itália a balkáni akcióban. A felszólalók hangoztatták, hogy Olaszország és Oroszország balkáni akciójának megkezdése legjobb alkalom a Dardanella-akció felhagyására.

LUGANO, okt. 16. Viviani kijelentésével és egy semleges lapnak Olaszország balkáni segítségének a négyesszövetségre való fontosságát mérlegelő közleményével szemben a Giornale d'Italia kifejti, hogy Olaszország nagy és középkaliberű tüzérséggel erősen felszerelt egy milliányi hadddal Ausztria-Magyarország erőinek egy tekintélyes részét tartja lekötve és lehetővé teszi az oroszoknak keletgalíciai offenzívájuk folytatását. Az olasz erők szétforgácsolása lehetővé tenné az osztrák-magyar haderőnek, hogy Szerbiában operáló haderővel sűrűbbé tegye s ezért a balkáni akcióban való részvétele nagyon kétséges. A többi lap csaknem szösz szerint így ír.

A SZERBEK VALSAGOS HELYZETE.

PARIS, okt. 16. A Journal Nisből jelenti: A szerb haderővel a helyzet rendkívül válságos. A központiak nagymennyiségű tüzérséggel rendelkeznek és folytonosan újabb erősítéseket kapnak. A szerb kormány kijelentette, hogy a központiak csak háromszázezer szerb holttestét keresztil nyomulhatnak előre, ha ellenben az antánt segélycsapatai idejében megérkeznek, Szerbia győzelme bizonyos.

ELVÁGOTT SZERB TÁVIRÓVONALAK.

SZALONIKI, okt. 16. Bolgár komitások elvágták a Szerbiába vezető táviróvonalakat, amelyek útján az antánt és Szerbia hadvezetőségei érintkeztek. Az összeköttetést lovasfutárok tartják fenn. A komitások sokakat fognak el közülök.

Francia-belga harcok.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 16. A nagy főhadiszállás jelenti: Vermellestől északkeletre és keletre az angolokat állásaikból ismét kivetették, csak az ugynevezett Tiefgrube nyugati szélén tudták magukat egy kis árokrészben még tartani. A Champagneban szász csapatok Auberivetől keletre kitakarították a franciák egy fészket, melyben állásunkban a nagy támadások óta még tartották magukat. Őt tisztet és harminc főnyi légénységet elfogtak és több géppuskát zsákmányoltak. Az október 13-ról 14-ére virradó éjjel a folyamatban levő hadműveletekre nézve katonai szempontból fontos chalonsi és vitry le francoisi pályaudvarokra egyik léghajónk bombákat dobott.

A legfőbb hadvezetőség.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

TÁMADJÁK AZ ANTANT DIPLOMACIAJÁT.

BERLIN, okt. 16. A Tageblatt Genfből jelenti: Az orosz sajtónak a négyesszövetség diplomáciája ellen irányuló támadásai hallatlan méreteket öltenek. Londonból azt a hírt terjesztik, hogy Sassonow régi betegsége kiújult, minek következtében a miniszter legközelebb szabadságra megy.

HIREK.

AMIT A TENGER MESEL...

...és még egyszer sísteregve surrant a levegőbe és ott a fiatal haldoklók utolsó sóhajával kőborfelfővé tömörült a szétvetett kazánok gőze, aztán egy ország fölött megállott és esendes harmatot szitált a vesztés hantokra. A víz pedig lassan elesendesült, mozdulatlanná vált és semmi, de semmi sem jelezte többé a helyet, ahol a rejtett örvény özönlött. A borzalmas hangok, amelyekkel a levegő megremegett, elcsitulak. Eltűnt minden a kifürkészhetetlen mélységükben, elolvadt, megsemmisült. Majd talán idők múlva vetődik ki egy-egy roncs a békés partokra, ahol láttára a jövő tőprengő tudósa elmereng a távoli multak borzalmain.

Mennyi fiatal lélek, mennyi apró világ omlik össze most! Mennyi terv, mennyi ifjú képzeletalkotta virágos remény temetkezik a mindent elmosó habokba. Mennyi gyermeki tisztelt, testvéri ragaszkodás, lán golyó hazaszeretet alszik ki egymásután és mennyi el nem mondott édes érzelem marad örök titok. Almokat, az alig ismert földi életről szövögetett ideális, naiv álmukat hozzák ide magukkal a hős fiúk, ide, a meduzák örökké hallgató világába. Tengeri rózsák fonódnak szemes koszorúkká a duffür-tü homlokok köré, amelyekre az édesanyai csók tapadt. A kihűlt szívek fölött ékeskedő földi érdemjelek nem csillognak többé. Mert főm, a fodros habokon tündöklő világító-sugarak itt derengő homálylyá enyhülnek. Itt nincs fény, nincs lüktetés, itt nincs hang. De küzdelem van itt is. Nagy élet-halálharcok. A mélységek hidegszemű lakóinak néma tragédiái játszódnak le a félbeszakadt életről álmodók körül.

...Évezredek elmulásával a mi forrásaink is kiapadnak majd és lesz azon a helyen emberlaktá szárazulat, ahol most milliárdnyi csöppelből összeolvadt tömegeink zúgnak. Hanem addig sok főveny, sok iszap tokargatja be a mai kor tudatlanságát, büböt, fájdalmát. Megsejti lelkü kutatók sokat a felszínre hoznak belőlük és a megrozsdásult vasdarabokról ép oly fáradtsággal fűrkészik majd betűitek érdemét, mint napjainkban tudósaitok az őskor runáit, hieroglifáit.

...Lásd, a nap ismét pihenni tér. Amott, a finom ibolyakék partok alatt húzódik el az utolsó fáradt sugár. Nézd, ez az a nap, mely ragyogó trónusáról végignézte a tí siralmas földetek hiábavaló küzködéseit egész mostanig. Látta a kozmikus ködökbe burkolt fiatal planétát; később a nagy sötétséget, a derengő világosságot és az itt-ott fellobbanó és kialvó fényes lángokat. A hanyatlás, fejlődés és fény korszakai voltak ezek. És látta a nagy viharokat is, amelyek Nagy Sándor, Hannibal, Caesar, Attila, meg a lánglelkű szicíliai fegyvereinek nyomán támadtak. De ti a multtól féltettétek a pálmát. Már megszereztétek, már a tiétek, a ti korotoké. A termopylai szorosban test ellen tört, ti géppel ölték egymást halomra. Pythagoras ideális számításai célt tévesztettek!...

Es mesél, mesél a tenger és smaragdós tükörére lágy ködpalástot tereget az alkony miszteriuma.

Lassan megfordulok. Itt-ott lámpák gyulnak ki. Köd, szürke köd van körülöttem és szomorúság a kísérőm. Két leány megy el mellettem. Gondtalan vidámsággal diskurálnak.

„Sajnálom, hogy elmentek ezek a pó-laiak! Egész csinosan muzsikáltak. Igaz is, oly unalmas az élet!...”

Visszanéztem. Két imbolygó alak olvadt bele a szürkességbe és csak csengő kagadásukat hallottam még.

Mesartim.

— Az állandó bizottság ülése. A városi állandó bizottság tegnap este ifj. Vio Antal dr. polgármester elnöklete alatt ülést tartott. Napirend előtt Superina alközségi képviselő javaslatot tett a katonai ügyosztály tisztviselőinek és a városi rendőrség legénységének rendkívüli díjazása érdekében. A polgármester kijelentette, hogy ezt más hasonló ügyekkel egyetemben kell tárgyalni. Weber képviselő az 1916-iki városi költségvetés összeállítását sürgette. A polgármester szerint még korai lenne ezzel foglalkozni. Mikocz képviselő a városi háztartást ellenőrző bizottság működése iránt érdeklődött, amire nézve a polgármester, utána pedig Dardi főtanácsos megadta felszólalónak a kívánt felvilágosításokat. Ezután áttértek a jelen évi költségvetés tárgyalására, amely Dardi előadása szerint 2.120.000 deficittel záródik. Ez a hiány újabb városi kölcsön felvételét teszi szükségessé. A polgármester szerint nemcsak erre, hanem a jövő évre is kell kölcsönt szerezni. Superina panasz tárgyává tette a személtető telepet, melynek kemencéi elviselhetetlen büzt terjesztnek. A polgármester megnyugtató felvilágosításai után Meichner számvevőségi igazgató felolvasta a költségvetés részleteit. Superina az internált városi alkalmazottak fizetése dolgában érdeklődött, amire azt a felvilágosítást kapta a polgármestertől, hogy a véglegesített alkalmazottakat megilleti a fizetés, egyébként ebben a tárgyban nem adtak ki semmiféle miniszteri rendeletet. Fésüs dr. szerint kormánydöntést kellene kieszközölni. A polgármester megmagyarázza, hogy az internálás a hadijog alapján történt és nincs alap a fizetések megvonására. Mayländer szerint ezt az ügyet nem kell a kormánynál fészegetni. Fésüs dr. és Mikocz heves vitába fognak, a polgármester azonban félbeszakítja őket s ezután a delegáció a költségvetést elfogadja.

— Délelőtt adott el kenyeret. Radovics Antal cosalai pék a délelőtti kenyéreladásra nézve fennálló tilalom ellenére kenyeret már a reggeli órákban kezdte kiárítani. A város élelmezésügyi osztálya beszüntette a városi kenyérlásztnek részére való szállítást.

— A rejtélyes tűzhalál. Mileusnich Franciskát, aki rejtélyes körülmények között tűzhalált halt, csütörtökön délután boncolták fel. Megállapítást nyert, hogy az aszszonyt izzó tűz ölte meg. Testén külső erőszak nyomait nem konstataáltak. A rendőri nyomozás eddig semmi pozitív nem tudott

Az új 6%-os magyar **hadikölcsönre** jegyzéseket elfogad: a **Fiumei Hitel- és Takarékszövetkezet** Riva Cristoforo Colombo, Bačić palota I. em. Aláírási ár okt. 30-ig K 97.10, azontul nov. 17-ig K 97.40.

megállapítani a rejtélyes halál okára nézve. Mindenesetre feltűnő, hogy Mileusnichné szobájának ajtaja zárva volt, a kulcsot pedig a konyhában találták meg és nem tudják, ki zárta be az ajtót. Ugyaneseak nagy fejtörést okoz a hatóságoknak, hogy az asszony ruháitól feküdt az ágyban, végül pénztárának kulcsai és nagyobb összeget tartalmazó kézitáskája eltűnt. Beszélnek a városban Mileusnichnak egy szerelmi viszonyáról, amely következményekkel járt. A törvénytelen gyermek anyja meghalt, mire Mileusnich magához akarta fogadni az árvát. Erről a felesége hallani sem akart. A házaspár igen jómódu volt. A Via Parini egyik házában egy egész emelet volt tulajdonukban, jól menő üzletük állandóan szaporította vagyonukat, amely felment 80.000 koronára. Mileusnich jelenleg el van zárva. A rejtélyes eset dolgában serényen folyik tovább a nyomozás.

— **Uj tengerjogi szakkönyv.** Mogan Gyula dr. helybeli ügyvéd a horvát jogászcivilizáció felvilágosítására egy horvát nyelven írt szakkönyvet adott ki tengerjogunk mai állásáról és a tengeri áru fuvarozási szerződésekről. Az értékes szakkönyv, amely ügyjogász mint kereskedelmi körökben feltűnést kelt, alapul veszi a Code Napoleont, a mely Fiumében tengerjogi téren tudvalevőleg még mindig érvényes, valamint a Nagy Ferenc nyug. államtitkár által kidolgozott törvényjavaslatot a tengeri magánjogról. A szerzőt, a ki a fiumei ügyvédi kar egyik rendkívül szorgalmas és lelkiismeretes tagja, igen sokan üdvözölték a könyv megjelenése alkalmából, többek között Nagy Ferenc v. b. t. t. ügyalmazott államtitkár is, a ki sorában azt írja, hogy a tengeri magánjognak küszöbön álló kodifikációja alkalmából dr. Mogan nagy becsű munkája igen hasznos szolgálatot fog teljesíteni.

— **Csalás.** Az Industria-utca 66. száma alatt levő Sablich-féle fűszerkereskedésben tegnapelőtt egy 40 évesnek látszó, robusztus külsejű férfi olajat ajánlott megvételre. Előadta, hogy az olaj egy vitorláshajón van, ahonnan el kellene hozni, de a pénzt is rögtön le kell fizetni érte. Az üzlet tulajdonosa 10 liter olajnak 36 koronán való megvásárlására kötött üzletet és cselédjének a pénzt odaadva, elküldte a férfivel a hajóhoz. Amikor a tengerpartra értek, az ismeretlen azal a kijelentéssel fordult a leányhoz, hogy a pénzt át kell vennie, mert előre le kell fizetni. A cseléd semmit sem sejtve szó nélkül átadta a pénzt, az ember pedig eltűnt egy épületben s azóta üthetik bottal a nyomát.

— **Egy asszony balesete.** Horvát Franciska 32 éves asszony tegnap teendőinek végzése közben a jobb karján könnyebb természetű sérülést szenvedett. Sérülését a mentők kötötték be.

— **Régi lopás új fejleményei.** Hromatka Adolf belyederei lakásán hónapokkal ezelőtt betörő járt, aki megdézsmálta az ágyneműt. A rendőrség a tolvajt néhány órával a tett felfedezése után elfogta, az ágynemű azonban nem került meg. Tegnapelőtt aztán a véletlen ezt is a rendőrség kezére juttatta s így visszakerülhet egykori és jogosult tulajdonosához.

— **Brutális kocsis.** Allati indulatok lakozhatnak abban a kocsisban — a nevének nem tudják még — aki Persich Antal 11 éves fiút ostornyéllel úgy agyba-főbe verte, hogy a szegény fiút a mentőkhöz kellett vinni. A mentők három fejsérülését kötötték be.

Legujabb.

ROMÁNIA TÁNTORITHATATLAN.

BUKAREST, okt. 16. Az orosz és angol követek Romániát a szerb-bolgár háború kitérőre óta arra akarják bírni, hogy engedje át Dobrudzsán az orosz csapatokat. Kijelentették a követek, hogy az annakidején tulzottnak mondott román követeléseket egész terjedelmükben honorálják és ellenértékül csak azt kívánják, hogy engedje meg a csapatok átvonulását Várna, Sümén és Ruszesuk irányában. Bratianu és Porumbaru egyértelműen kijelentették, hogy orosz csapatoknak román területre lépését Románia ellen irányuló ellenséges aktusnak kényeszerűlnének minősíteni.

A BOLGÁROK ÁLTALÁNOS ELŐRENYOMULÁSA.

SZOFIA, okt. 16. Illetékes helyről jelentik: A bolgár hadseregnek Szerbia elleni általános előrenyomulása tegnap megkezdődött.

ANGLIA HADAT ÜZENT BULGÁRIÁNAK.

LONDON, okt. 16. Anglia megüzente Bulgáriának a háborút.

A SZERB HADÜZENET.

LONDON, okt. 16. A szerb követség hivatalosan jelenti: Bulgáriának, mivel a szerb hadsereget Zajecsár mellett és Radoviste közelében megtámadta, megüzentük a háborút.

VÉRÉS ÖSSZEÜTKÖZÉS SZALONIKIBEN.

SZOFIA, okt. 16. A Kambana jelenti: Szalonikiben az angol-francia különítmény és görög esendőrök között véres összeütközés volt.

A BOLGÁROK TÁMADÁSA.

LUGANO, okt. 16. A Secolo jelenti: A bolgárok Oranje mellett megtámadták Szerbiát.

AZ UJ FRANCIA KÜLÜGYMINISZTER.

PÁRIS, okt. 16. Viviani felajánlotta Burgeoisnak a külügyminiszterséget, amit ez elfogadott.

MEGTORPEDÓZOTT HAJOK.

MARSEILLE, okt. 16. A Provincia és Margherita nevű három ezer tonnás gőzösöket az Aegei-tengeren német tengeralattjáró megtorpedózta. A legénységek egy része megmentette életét.

BOLGÁR GABONA GÖRÖGORSZÁGNAK.

KÖLN, okt. 16. A Kölnische Zeitung jelenti: A görög kormány felkérésére Bulgária megengedte kenyérmagvaknak és tengerinek Görögországba való kivitelét. A görög kormány garanciát nyújtott arra nézve, hogy a gabonát kizárólag görög alattvalók ellátására fogják felhasználni.

NYILTTÉR*).

SCHACK ANTAL urnak

Zágráb.

Ami a Monopol-ügyben közöltetett nyilatkozatát illeti, erre rövid válaszuk csak

* E rovatban közölttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

az, hogy Magyarországon a magyar Monopol-jog érvényes, mi pedig mint jó hazafiak eddig is ily műveket adtunk elő és ezután sem riadunk vissza a magyar Monopol-joggal rendelkező Nordisk-dramák előadásától.

Edison Mozgó
vezetősége.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai János)

Nyomatott: Zustovitch Elemer „Pulsaria” nyomdájában.

RÖVIDITSÜK MEG A HÁBORÚT!

Jegyezzünk hadikölcsönt

Biztosabb, jövedelmezőbb befektetés nincs.

FIUMEI KERESKEDELMI BANK

Részv. Társ. már most fogad el jegyzéseket a harmadik magyar

hadikölcsönre,

biztosítva az aláíróknak:

a legnagyobb jutalékot,
a legmagasabb kölcsönt,
a legolcsóbb kamattételt.

„EDISON” MAGYAR MOZGÓ

Fiumara utca

Via Fiumara

Vasárnap 17-én közkívánatra

A szövetségi szerződés

Kémkedési dráma 3 felvonásban.

Főszereplő

Dr. Gar el Hama

a diplomás gazember

A Banca Cooperativa di Fiume

Kossuth Lajos utca 13 szám

elfogad jegyzéseket az
uj 6%-os magyar hadi-
kölcsönre

október 30-ig à K 97.10
azontul november 17-ig à K 97.40

A jegyzések megkönnyítésére magas kölcsönöket nyújtunk igen előnyös kamatláb mellett.

Diana sósborszesz

a legerősebb házi szer úgy belsőleg cukorra cseppenként, mint külsőleg bedörzsölésre. Hatása fájdalomcsillapító, étvágygerjesztő, frissítő, hűsítő.

Ára 30 fillér.

Mindenütt kapható.

Mindenütt kapható.

AZ ŐSZI IDÉNYRE

AZ ELŐKÉSZÜLETEK
:: MEGTÖRTÉNTÉK ::

Abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy az őszi- és téli idényre való legujabb divatu női ruhakelmékkel a legnagyobb választékban szolgálhatunk.

* Különösen említésre méltók:

VELOUR-GABARDIN

kelemből talpa-szürkésöld (vakondok-szin) zöld, petrol, lila és togetthof-szinben.

GYAPJUKELMÉK,

kis és nagy kockásak, zöld, fekete, talpa és petrol-szinben. Skót minták kis és nagy kockákkal, káprázatos választékban.

Hasonlóan nagy választéku készleteink vannak legujabb divatu kész női kosztümökben, női köpengekben, szokettekben és aljakban.

KÉRJÜK EZEKNEK SZIVÉS
:: MEGTEKINTÉSÉT ::

VÉTELKÉNYSZER NINCS!

Kíváló tisztelettel:

WEISS M.

Fiume, csak Corso 11.

Trieszt Bécs IX.
Corso 7—11.

Nagy raktár divatáruban, késműáruban, szőnyegkelemben, eszikkékben és díszítésekben. Szőnyegek, függönyök, lenárak, kötött árak, női- és férfi fehérneműk, konfekcionált árak.

Figyelem! Figyelem!

Mindenki, aki takarékosan akar táplálkozni és idegeit megóvni kívánja, igyék **Szent István malátakávé**, mert a **Szent István malátakávé** tápláló anyagokban bővelkedő, könnyen emészthető kellemes ízű, az idegekre ártalmatlan, olesó tápszer.

A **Szent István malátakávé** hirneves orvosok ajánlják és közintézmények (kórházak, szanatóriumok, gyermekmenhelyek, internátusok, kollégiumok stb.) az idegromboló gyarmati kávé helyett kizárólag **Szent István malátakávé** használnak.

A **Szent István malátakávé** szinmagyar gyártmány.

Gyártja a Kőbányai Polgári Serfőző R. T. Budapest-Kőbánya.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A **Szent István malátakávé** kétféleképpen főzhetjük:

1. Keveretlenül, tisztán, amint azt az orvosok különösen gyermekek és gyenge idegzetűek, betegek és lábadozók részére rendelik.

2. Keverve gyarmati kávéval oly módon, hogy mindkét fajta kávéból egyenlő mennyiséget veszünk. A **Szent István malátakávé** főzési módja éppen olyan, mint a gyarmati kávéé.

Kérjünk mindenhol Szt. István malátakávé!

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, szíveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldöncel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz (Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em. Wurzer-ház) juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elhozni.

ELEGANS EBÉDLŐ-ÉS HALÓSZOBA magános özvegnél, villany- és fürdőhasználattal **KIADÓ.**
Cím: Via Pomerio 7. szám. 2. számú ajtó.

IRODAI KISASSZONY, ki a magyar vagy német nyelven kívül az olaszt is bírja, azonnal felvétetik. Cím a kiadóhivatalban.

Előfizetéseket és hirdetéseket

felvesz

A TENGERPART kiadóhivatala

GRADINATA DEL SASSO BIANCO 3. sz. (Wurzer ház I. emelet). - Telefon 229.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.50 kor.-ért kapják

A Tengerpart-ot

házhoz szállítva.

Telefon 229. Postafiók 105.

UJBÓL MEGNYILTA

BORSA vendéglő

Via delle Pile 2. (a Grande-kávéház épülete).

KITUNÓ KONYHA. — JÓ BOROK. KŐBANYAI POLGÁRI SÖR. — ABONNENSEK FELVÉTELNEK.

Szíves pártfogást kér:

Konrád Zsófia.

SZOBÁK KIADÓK.

Két szépen berendezett szoba külön bejárattal, jutányosan kiadó. Cím: Via Carducci 12 sz., II. em. balra. Telef. 11—89.

A 6%-os harmadik magyar hadikölcsönre jegyzéseket

elfogad eredeti feltételek mellett a

Banca Popolare Fiumana (Fiumei Népbank R. T.)

PIAZZA DANTE 1. SZÁM.

Magas kölcsönök olcsó kamatláb mellett.

Olcsó edényárusítás!

Mindennemű üveg és porcellán-árak, lámpák, villanylámpák, képek, keretek!

Tűkrök és Butorok szakszerű elcsomagolását olcsó árakon elvállalja:

KORNICZAI G. Fiume
Via del Porto 1. (Telef. 13-16) a Nagyvásárcsarnok mellett.

SCHÖN I. — Szépség és hajápolási terme — SCHÖN I.

A legujabb módszer szerint arc- kéz- ápolás (manicure, villanyos arcmasszázs (vibrations massage) szemölcslevétel és arcban levő szőrtávolítás, tyukszemvágás stb. Diszfésülések elvállaltak. Fésülések és hajmosások a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Telefon 11-89.

Első fiumei

Beraktározási Vállalat

Telef. 13-02, Póstafoók 133.

elvállalja butorok, árak, ingóságok szakszerű beraktározását és bizalmas eladását. **Bevonultaknak kedvezmény!** Felvételi irodák: Altberger J., via Petrarca 6 és Giovanniini és Tsa, via Branchetta 2 szám.